

Séance ordinaire du 30 octobre 2018

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi trente octobre deux mille dix-huit à neuf heures quatre, à la salle du comité de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Lévis.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau (partiellement), Clément Genest et Janet Jones, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier (partiellement) et du vice-président Guy Dumoulin.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable (partiellement), Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité (partiellement), Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, David Chabot, attaché politique du Bureau de la mairie (partiellement), Vanessa Gosselin, attachée politique du Bureau de la mairie (partiellement), Marc-Antoine Trudel, directeur du Bureau de la mairie (partiellement), et Marlyne Turgeon, secrétaire.

CE-2018-11-89

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 30 octobre 2018.

CE-2018-11-90

Règlement sur les modalités de publication des avis publics

[Document d'aide à la décision COM-2018-007-R-1](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Règlement sur les modalités de publication des avis publics, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision COM-2018-007-R-1. Ce règlement a pour objet de déterminer les modalités de publication des avis publics de la Ville, laquelle se fait par la diffusion sur le site Internet de la Ville et à tous endroits visés par toutes lois ou tous règlements régissant la Ville de Lévis.

Le président du comité exécutif quitte son siège et la séance est alors présidée par le vice-président.

Les membres du comité exécutif abordent divers sujets.

Le président du comité exécutif prend son siège.

CE-2018-11-91

Renouvellement des ententes de collaboration à intervenir avec certains organismes culturels et aide financière à ces organismes

Document d'aide à la décision DVC-ART-2018-018

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de renouveler les ententes de collaboration à intervenir avec certains organismes culturels et d'autoriser le soutien financier à verser à ces organismes, tel qu'il est indiqué en annexe à la fiche de prise de décision DVC-ART-2018-018, et de prévoir les sommes requises aux budgets 2019 et 2020.

CE-2018-11-92

Approbation du procès-verbal des séances des 22 et 23 octobre 2018.

Il est résolu d'approuver le procès-verbal des séances ordinaires du comité exécutif tenues les 22 et 23 octobre 2018.

Le membre du comité exécutif Brigitte Duchesneau quitte son siège.

CE-2018-11-93

Aide financière à C. P. A. des Cygnes St-Étienne inc.

[Document d'aide à la décision GRE-2018-231](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 300 \$ à C. P. A. des Cygnes St-Étienne inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-11-94

Aide financière au Club fadoq les riverains de Breakeyville

[Document d'aide à la décision GRE-2018-233](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ au Club fadoq les riverains de Breakeyville, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-11-95

Aide financière à La corporation des habitations pour aînés de Breakeyville

[Document d'aide à la décision GRE-2018-234](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 400 \$ à La corporation des habitations pour aînés de Breakeyville, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-11-96

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Fondation collège de Lévis

[Document d'aide à la décision GRE-2018-238](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Steve Dorval, Janet Jones et Michel Turner et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de la Fondation collège de Lévis, le 16 novembre 2018 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal

équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2018-11-97

Aide financière au Club fadoq Pintendre
[Document d'aide à la décision GRE-2018-239](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au Club fadoq Pintendre, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-11-98

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis
[Document d'aide à la décision GRE-2018-247](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Mario Fortier, Clément Genest, Janet Jones et Fleur Paradis et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de Chambre de commerce de Lévis, le 1^{er} novembre 2018 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2018-11-99

Aide financière au Comptoir le grenier
[Document d'aide à la décision GRE-2018-248](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au Comptoir le grenier, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-12-00

Modification de la résolution CE-2018-10-99 « Aide financière au Service d'entraide St-Étienne »

Il est résolu de modifier la résolution CE-2018-10-99 « Aide financière au Service d'entraide St-Étienne » par le remplacement, à l'alinéa, du montant de « 600 \$ » par le montant de « 1 000 \$ ».

CE-2018-12-01

Réaffectation des sommes provenant de la fourniture du service de répartition des appels d'urgence 9-1-1 et des appels de nature policière du Conseil de la Nation Anishnabe de Lac-Simon
[Document d'aide à la décision POL-2018-011](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'affecter une somme de 41 600 \$ des revenus provenant du Conseil de la Nation Anishnabe de Lac-Simon à la Ville dans le cadre de la fourniture de services de répartition des appels de nature policière et de la répartition des appels d'urgence 9-1-1, pour lequel une entente sera signée ultérieurement, et ce, de façon rétroactive, pour le paiement des dépenses additionnelles découlant de la mise en service

technologique du lien avec cette Ville.

Le membre du comité exécutif Brigitte Duchesneau reprend son siège.

CE-2018-12-02

Recommandations du comité d'experts concernant l'acquisition d'œuvres d'art en lien avec la *Politique d'acquisition et de gestion d'œuvres d'art* [Document d'aide à la décision DVC-ART-2018-017](#)

Il est résolu d'approuver les recommandations du comité d'experts concernant l'acquisition des œuvres d'art, telles qu'elles sont décrites en annexe à la fiche de prise de décision DVC-ART-2018-017, en lien avec la *Politique d'acquisition et de gestion d'œuvres d'art*.

CE-2018-12-03

Activité reconnaissance des bénévoles en 2019 Document d'aide à la décision DVC-SOC-2018-021

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- de permettre à la Direction de la vie communautaire d'entreprendre, en partenariat avec le Centre d'action bénévole Bellechasse-Lévis-Lotbinière, les démarches nécessaires pour l'organisation de l'activité reconnaissance des bénévoles en 2019, telle qu'elle est proposée à la fiche de prise de décision DVC-SOC-2018-021;
 - d'autoriser la Direction de la vie communautaire à déléguer la coordination de cette activité à ce centre et de convenir d'une entente en conséquence avec ce dernier.
-

CE-2018-12-04

Dépôt du rapport de la réunion de la commission consultative de développement social et communautaire du 27 septembre 2018 [Document d'aide à la décision DVC-SOC-2018-023](#)

Le rapport de la réunion de la commission consultative de développement social et communautaire tenue le 27 septembre 2018, est déposé, à titre d'information.

CE-2018-12-05

Contrat de prêt à usage à intervenir avec Les sentiers la balade de Lévis inc. Document d'aide à la décision DVC-SPO-2018-015

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure le contrat de prêt à usage à intervenir avec Les sentiers de la balade de Lévis inc., tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DVC-SPO-2018-015, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2018-12-06**Contrat de prêt à usage à intervenir avec Le club de ski de fond Ville-Guay et modification de la résolution CE-2017-13-78 « Contrats de prêt à usage à intervenir avec Le squall, club de kayak, Le club de ski de fond St-Étienne inc. et Le club de ski de fond Ville-Guay »**

Document d'aide à la décision DVC-SPO-2018-025

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure le contrat de prêt à usage à intervenir avec Le club de ski de fond Ville-Guay, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DVC-SPO-2018-025, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

Il est également résolu de modifier la résolution CE-2017-13-78 « Contrats de prêt à usage à intervenir avec Le squall, club de kayak, Le club de ski de fond St-Étienne inc. et Le club de ski de fond Ville-Guay » par la suppression, dans le titre et à l'alinéa, des mots « et Le club de ski de fond Ville-Guay ».

CE-2018-12-07**Financement d'une partie de la dépense relative aux travaux de pavage de certaines voies publiques, de routes d'accès aux sablières et de carrières pour l'année 2018**[Document d'aide à la décision FIN-2018-029](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de financer une partie de la dépense relative aux travaux de pavage de certaines voies publiques, de routes d'accès aux sablières et de carrières pour l'année 2018 au montant maximal de 300 000 \$, à même le fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques.

CE-2018-12-08**Modification de la résolution CE-2017-09-78 « Régularisation du titre de propriété du lot 4 271 389 et d'une partie du lot 5 915 770 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas) et financement afférent » et modification de la résolution CV-2017-07-31 « Financement de la dépense relative à la régularisation du titre de propriété du lot 4 271 389 et d'une partie du lot 5 915 770 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas) »**[Document d'aide à la décision DEV-2018-074](#)

Il est résolu de modifier la résolution CE-2017-09-78 « Régularisation du titre de propriété du lot 4 271 389 et d'une partie du lot 5 915 770 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas) et financement afférent » par le remplacement, au deuxième paragraphe de l'alinéa, du montant « 55 218 \$ » par le montant « 106 500 \$ » et au troisième paragraphe de l'alinéa, du montant « 38 748 \$ » par le montant « 30 000 \$ ».

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville de modifier la résolution CV-2017-07-31 « Financement de la dépense relative à la régularisation du titre de propriété du lot 4 271 389 et d'une partie du lot 5 915 770 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas) » par le

remplacement, à l'alinéa, du montant « 98 700 \$ » par le montant « 143 400 \$ ».

CE-2018-12-09

Attribution du contrat pour l'acquisition d'une chargeuse articulée sur roues

[Document d'aide à la décision APP-2018-153](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour l'acquisition d'une chargeuse articulée sur roues (4 x 4) de 2.7 mètres carrés (3.5 vg3) (appel d'offres 2018-50-94), à Wajax, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 252 789 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2018-12-10

Besoin de main-d'œuvre à la Direction de l'environnement

[Document d'aide à la décision GCH-2018-072](#)

Il est résolu de reconduire le poste de contremaîtresse ou de contremaître entretien à l'incinérateur à la Direction de l'environnement, et d'autoriser la Direction de la gestion du capital humain à procéder au comblement de ce poste, ainsi que de tout poste laissé vacant par ce mouvement de main-d'œuvre.

CE-2018-12-11

Aide financière à Diffusion culturelle de Lévis

[Document d'aide à la décision GRE-2018-263](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 3 500 \$ à Diffusion culturelle de Lévis, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-12-12

Aide financière à Les chevaliers de Colomb du conseil de Bernières/St-Nicolas, numéro 9896

[Document d'aide à la décision GRE-2018-251](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ à Les chevaliers de Colomb du conseil de Bernières/St-Nicolas, numéro 9896, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-12-13

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de La société canadienne de la Croix-Rouge et aide financière à cet organisme

[Document d'aide à la décision GRE-2018-262](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Isabelle Demers et Janet Jones et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de La société canadienne de la Croix-Rouge, le 3 novembre 2018, à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

Il est également résolu d'accorder une aide financière de 180 \$ à cet organisme, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-12-14

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de Café la mosaïque et aide financière à cet organisme

[Document d'aide à la décision GRE-2018-260](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Steve Dorval et Amélie Landry et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice du Café la mosaïque, le 6 novembre 2018 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

Il est également résolu d'accorder une aide financière de 250 \$ à cet organisme, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2018-12-15

Levée de la séance

La séance est levée à 12 h 24.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
